

Svar*(9 november 1998)*

Som den ärade parlamentsledamoten säkert vet, avlade Casper EINEM, österrikisk förbundsminister för vetenskap och transport, och Johann FARNLEITNER, förbundsekonominminister, den 1 respektive den 28 september ett besök hos Europaparlamentets utskott för transport och turism för att lägga fram ordförandeskapets program.

Besök av ministrar från rådets ordförandeland hos parlamentets utskott är numera en väl etablerad vana, som främjar diskussionerna mellan rådet och Europaparlamentet om de olika frågor som är uppe till behandling.

(1999/C 96/145)

SKRIFTLIG FRÅGA E-2483/98**från Karl Habsburg-Lothringen (PPE) till kommissionen***(30 juli 1998)*

Angående: Fri rörlighet för varor till och från Ungern

Den 1 februari 1994 trädde associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Ungern i kraft. Enligt detta avtal skall artiklarna 30 och 36 i EG-fördraget om fri rörlighet för varor gälla på ömsesidig basis.

Vet Europeiska gemenskapernas kommission om att det trots detta är förbjudet att i Ungern marknadsföra livsmedel som framställs och saluförs inom gemenskapen i enlighet med gällande bestämmelser? Rent konkret handlar det då om energidrycker. Ungern har åberopat tvingande skäl för detta utan att kunna göra gällande några betänkligheter ur hälsosynvinkel.

Vilka åtgärder planerar Europeiska gemenskapernas kommission för att garantera att associeringsavtalets bestämmelser om fri rörlighet för varor till och från Ungern verkligen tillämpas?

Svar från Hans van den Broek på kommissionens vägnar*(1 oktober 1998)*

Medan Europaavtalet med Ungern trädde i kraft först den 1 februari 1994, trädde den del av avtalet som avser handelsfrågor i kraft redan den 1 mars 1992 i form av ett interimsavtal.

Kommissionen är väl medveten om att Ungern förbjuder försäljning av en energidryck som lagligt tillverkas och säljs i gemenskapen och som under sex år har marknadsförts i Ungern. De ungerska myndigheterna hänvisar till artikel 35 i Europaavtalet enligt vilken förbud mot import är tillåtet för att skydda den allmänna hälsan, och hävdar att den höga halten av koffein, taurin och vissa vitaminer skulle kunna vara hälsovådlig. De har därför krävt att dessa halter sänks innan de förnyar försäljnings- och marknadsföringstillståndet för denna produkt.

Kommissionen delar inte denna ståndpunkt, eftersom energidrycken inte är skadlig för den allmänna hälsan och att en så betydande minskning av innehållet av koffein, taurin och vissa vitaminer väsentligt skulle förändra produkten. Frågan har redan diskuterats flera gånger med de ungerska myndigheterna såväl inom Europaavtalets institutionella ram som i samband med andra diskussioner. Trots att kommissionen flera gånger krävt att detta handelshinder skall avskaffas har de ungerska myndigheterna varken förnyat import- och marknadsföringstillståndet för produkten eller överlämnat vetenskapliga bevis till kommissionen som stöd för förbudet. Kommissionen kommer att fortsätta att nära bevaka frågan och kräva att detta handelshinder avskaffas.